



THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY THE

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.

PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE {Ant Vaso Meta \$2.50
Ant Puso Meta \$1.25} EUROPOJE {Postoje ir Lietuvoje \$2.50
Anglijoje ir Skotlandijoje \$1.50.
Prancusijoje \$1.25.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

"Published and distributed under permit No. 756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

No. 36

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.
(POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 6 GEGUŽIO (MAY) 1919

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

31 METAS

Isz Amerikos

Sumisizimai daugeliuosia mies-
tuosia 1 diena Gegužio. —
Daug galvu suskaldyta.

New York. — Visosia dalycia
Suv. Valstiju pirma diena Ge-
gužio atsiuvo maiszacei terp
palicijos ir raudonuju New
Yorke kareiviai ir laivoriai isz
vaikė paroda ir užklupo ant so-
cialistu spaustuves "Call" isz-
mesdami visus darbininkus
ant ulyczios.

Clevelande vienas isz raudon-
uju likos užmusztas, tris pa-
licionai perszauti o 200 kitu
likos suzeistais.

Bostone du palicionai likos
perszautais kada isztrauke
raudona vėliava isz ranku de-
monstrantu.

Tower i City, Pa. steitine pa-
licie su arkleis užjojo ant at-
ejviu kada tiejei pradejo for-
mavotis ant parodos, visus isz-
vaikė.

Chicago iszvaikė paroda ir
aresztavojo vadus raudonuju.

Kitosia miestuosia buvo ma-
zesni sumisizimai nes likos tuo-
jaus apmalsztyti. Daug pakau-
szu likos suskaldytas.

Daugybia ženklyvu ypatu bu-
vo paženklyti ant smert
per bombas.

New York. — Ant czionaiti-
nio paczto sumyta keliolika
bombu, kurias ketino iszsiun-
ti del ženklyviausiu ypatu po
visa Amerika, tik per apsziu-
rejima pacztinio darbininko
bombos likos užtiktos ir sulai-
kytos. Badai tosios bombos li-
kos padirbtos per vokiskuz
kemikus. Terp tuju kuriems
bomboms ketino iszsiunsti
yra Rockefelleris, Morgan,
Burleson, kamisoriu imigran-
tu Caminetti ir kitiems. Val-
dzios palicije jieszko ir užejo
ant klucziu tuju dinamitieriu.

Pakore nigeri ir kuna
suszaude.

Warrington, Ga. — Benas
Richards, juodas farmeris, ku-
ris nužude savo persiskyrusia
paczia, suzeido josios sesere ir
keturis baltus vyrus, likos su-
ymtas ir pakartas ant arti-
miausio medzio, po tam jojo
kunas likos suszauzdytas kaip
sietas. Indukusia myne po
tam nupjove kuna ir sudegino
ant laužo. Toje baisioje cere-
monijoje dalybavo apie penki
szimtai žmonių.

Drebejimas žemes Kalifornijoje

Redding, Calif. — Drebeji-
mas žemes davesi jaust per 15
sekundu miestuosia Reddinge
ir Andersone isz priezasties at-
signaiviniuo Lasseno vulkano.
Bledes trauzios.

40 anglekasiu užtrozsko kasyk-
losia, visus atgaivino.

Plymouth, Pa. — Notting-
ham kasyklosia 40 anglekasiu
užtrozsko nuo "blackdemp"
subatoje. Ant giliukio visus
iszgauta in virszu ir atgaivino.
Terp tuju radosi ir daugelis
isz musu tautieciu. Black-
demp pakyle nuo ugnies No. 3

Lietuviai pats vienas nubombi-
no szeszis vokieciu.

Washington, D. C. — Jonas
Lukas, Lietuvys maineris isz
South Fork, Pa., norints szian-
dien da randasi Franciejų bet
Amerikos kongresas apdovano-
jo jin "Distinguished Service
Cross," augszeziausia apdova-
nojima kokia suteike savo vy-
rams už nepaprasta atsizenkli-
nima ant kariszko lauko. Ge-
nerolas Pershingas pats savo
rankomis prisege kryziu. Ra-
porte apie jojo narsuma ir už-
muszima szesziu vokieciu pa-
duoda sekancizai:

"Dem dem dog robbers isz-
lindo isz trencizius ir sako in
mane:

"Ko tu czia dami amerikai-
nisher?"

"Yes, asz amerikanisher ir
turiu plenti daugiau amerikoi-
nu su savim. Ir liepe man pa-
sido, bet asz jam atsakiau,
kad jis man pasido, bet ne-
uorejo, tai asz jin perduriau su
bagietu. Po tam iszlindo da-
penki szumenukei vokieciai ir
pradejo metyti ant manes ran-
kinus granatus, o jiem adgal
susiuncziau keliolika ir užmu-
sziau visus, o man pataike tik
in kojas, na ir viskas.

Toliaus Lukas pasake jog
gyme Rusia, kalba szvakei ang-
liskai ir pripazino buk esa
Lietuanian, yra maineris ir su-
gryz po kare in Pensylvania
jieszkoti darbo kasyklosia.
Teip raze apie taji atsitikima
"Detroit Free Press."

3224 nektaziniu pikniku in
30 metu.

New York. — In laika 30 me-
tu Amerike atsiuvo 3224 nek-
taiziniu pikniku arba pakori-
mu (lineziavimu.) Terp tu 50
juodu ir 4 baltu moteriu likos
pakarta per mynes už visokes
žudinstas. Amerikonai patis
payma tiesas in savo rankas už
bjaures žudinstas o ypatingai
ziemiū ir pietu valstijuosia.

Padare tikrai bolszevikiskzai.

Chester, Pa. — Raudonieje
czionais negalejo laikyti jokios
parodos 1 Gegužio, nes juju va-
das pabego su visais piningais,
kurios suaukavo ant tojo tyks-
niausio medzio, po tam jojo
kunas likos suszauzdytas kaip
sietas. Indukusia myne po
tam nupjove kuna ir sudegino
ant laužo. Toje baisioje cere-
monijoje dalybavo apie penki
szimtai žmonių.

Negalima tureti ne dirbti
svaiginanczius gerimus.

Washington, D. C. — Tieje
žmonis, kurie mano laikyti ar-
dirbti svaiginanczius gerimus
po užstojimui blaivybes po 1
Julajaus, tegul apsisaugoje,
nes tiesos to nepavelina. Tiejei
kurie dirbs namie svaiginan-
czius gerimus, kur tokie geri-
mai yra uždrausti, užmokes
\$1.000 padotko, \$1.000 baus-
mes arba viena meta in kaleji-
ma. Tiesos nepavelina dirbti
jokiū vyru, alaus ar arieklos
suzeista maiszatieje o ligonbu-

KALBETOJAI VISU TAUTU GARSINDAMI APIE PENKTA PASKOLA.



Ant susirinkimo 29 tautu New Yorke ant praplatinimo pardavimo penktosios laisvos
paskolos Suv. Valst. dalybavo daugybia kalbetoju, tarp kuriu radosi ir musu tautos kalbe-
tojas.

ISZ VISU SZALIU ISZ ROSIJOS

Visosia tautosia randasi
izgamu.

Paryzius. — Telegramai isz
Dijono danesza, buk amerikoi-
niskza valdze Is-Sur-Tille, kai
melije artinoje Paryziaus, ap-
sudino ant pakorimo amerikoi-
niskza leitenanta khris iszka-
neveike maža mergaite nuo ko
mire. — Izgamu nestokas viso-
sia tautosia, o ypatingai laike
kares, kuriu žveriszki pajauti-
mai peraugszcina vyriszkuma.

16 Amerikonu nuskendo su
laiveliu.

Paryzius. — Du oficieriai ir
16 laivoriu nuskendo su laivu
Gypsum Queen, kuris užejo
ant akmenu ir nuskendo. Ame-
rikonai prigialbinjo kitiems
laivams jieszkoti povandeni-
niu bobmu ir sugryzienjo in
Bresta, kad tame užejo didele
vetra kuri nunesze laiveli ant
akmenu. Nuskendusieje pa-
ejo isz visu daliu Suv. Valsti-
ju.

72 žmonis žuvo drebejime
žemes Argentinoje.

San Salvador. — Tik dabar
dažinota tikras skaitlis už-
musztuju laiką drebejimo že-
mes, kuris atsiuvo 28 Apri-
liaus. Viso prazuvo tenais
72 ypatus o apie 500 suzeido.
Bledes padaryta ant milijonu
doleriu.

428 palicijantai suzeisti gegu-
žiniū apvaikszejojime.

Paryzius. — Gegužiniū ap-
vaikszejojime ir sumiszime
kokis czionais iszkylo terp dar
bininku ir palicijos, likos su-
zeista 428 palicijantai isz ku-
riu 12 likos mirtinai suzeisti.
kelios ypatus teip-gi užmuszta
Daugelis vyru ir moteriu likos
suzeista maiszatieje o ligonbu-

20 pleszikai bolszeikai už-
muszti ir sudeginti per
kaimuoczius.

Kijovas. — Kaime Belgarode
kaimuocziai negaledami il-
giaus nukensti apipleszimu
nuo bolszeiku, susitare nuo
juju atsikratyti, norints tureti
už tai patys nukensti. Nak-
ties laike apsupo nama, kuriame
20 bolszeiku gere ir links-
minosi, o kad kaimuocziai bu-
vo apsiginklave rungais, sza-
komis, spragilais ir kitokiais
ukininkiskzais irankais, tuo
drasei insiverze in nama ku-
riame radosi tiejei kraujege-
riai ir visus iszsmuzse, po tam
uždege nama ir sudegino visus
idant nevienas neiszszigautu ir
daugiau nedarytu žmoniū
skriaudos.

Da apie paemima Telsziu.

Telszei. — Bolszeikai ne
daugiau per 200 žmoniū (30-
tas ir 39-tas pulkai) užeme Tel-
sziaus Vasario 26 d. Tai buvo
iszmintinai rusai-raudongvar-
dieciai, daugiausia sumobili-
zuoti, tik isz Kurszenu priside-
do prie ju keliolika lietuviū.
Telsziuose niekas in raudonar-
mieczius nestojo ir nors kai
kas isz pradziu ju lauke, o
jiems atejus greitai prie ju at-
szalo.

Vasario 13 d. 19 vokieciu
iszvijo bolszeikus isz Telsziū.
Begdami bolszeikai spejo pa-
siimti su savimi 4 gyventojus.
Vokieciai sugryze in Telszius
elgiasi pavyzdinai.

Senelis turintis 200 metu?

Tomsk. — Laikraszei pra-

moje czionais, grinceleje terp
girriu, žmogus gyvenantis su
savo anukeliomis, turintis arti
dvieju szimtu metu. Ne tik
apie tai pats kalba, jog turi du
szimtus metu, bet ir joje metri-
kai gymimo ir kitoki urediszki
dokumentai isz jojo gyvenimo
tai užtvirtina.

"Kristaus pulkai" ejna
prieszais bolszeikus.

Vladyvostokas. — Laikrasz-
tis "Moskovskija Izvestija"
garsina, buk Kolezako armijoje
atsirado nauji pulkai vadina-
mi "Kristaus legionai." Tuo-
sius pulkus popai veda in ka-
ria pasiredia in bažnytines dra-
panas su kryziū rankoje.

AKYVI TRUPINELIAI.

* Penki prezidentai Suv.
Valst. apsiavede su naszliomis,
o tiejei yra: Washington, Jef-
ferson, Madison, Fillmore,
Harrison.

* Berline yra uždrausta
eziupinet kromosia mesa, duo-
na ir kitus valgomus tavorus
po bausmia. Czionais nekuri-
motereles lietuviszkosia bu-
czernesia eziupineja mesa su
nefazgotoms rankoms per dvi
dianas.

* Szvaicarije, pagal josios
dyduma, iszleidze daugiau ant
suszelpimo vargszu, ne kaip
kiti sklypai.

* Japonai yra geriausi isz-
siuvejai su adatu ant svieth,
tik Rosijoje moteres jiems yra
lygus.

Szios gadynes pasikalbejimas.

O kumute! senei tave ma-
ciau! Na kaip laikotes ar-
sveiki vaikuciai?

— Dekui Dievui, kumute,
einasi gerai, tiktai mano Jur-
gutis janiausias 3 metu ne la-
bai, ba da ne gali ant baisike-

Bolszeikai Apleidineja Petrograda.

Paemimas Oloneco priverte raudonuosius
apleisti Rusiszka sostapyle.

Helsinforsas. — Bolszeikai
pradejo apleidinet Petrograda.

Daugelis gyventoju teip-gi a-
pleidineja sostapyle. Kada Fi-
nai paeme Oloneca (110 myliu
nuo Petrogrado) visa bolszei-
kiskzu linije aplinkui Petrogra-
do susilpnejo ir todel bolszei-
kai pabijoje toliaus pasilikti
mieste, pradejo apleidinet in
dabar nutrauke in Provienece.

Kelezako armije ejna ant
Moskvos ir laiko visa aplinki-
nia per Glacova, Sarapoli ir
Kineli, 40 myliu nuo Samaros.
Bolszeikai buna apsiaub-
tais isz visu szaliu ir tasai ra-
tas pradeda buti kasdien ma-
zesnis. Ateis diena, kurioje
bolszeikai bus taip suspaus-
tais, jog isz tojo rato neisz-
truks.

Petrogradas paymtas per Fi-
nus; Budapeszte per Rumunus.

Paryzius. — Petrogradas
badau jau likos paymta per Fi-
nus o Budapeszta per Rumu-
nus.

Ant viso vakarinio frunto
bolszeikai likos sumusztas
per siberokus. Bolszeikai be-
ga dydelioje betvarkeje kaip
danesza laikrasztis "Ruskaja
Piesu."

Nesiunskit piningu in Lietuva.

Washington, D. C. — Ka tik
aplaikeme telegrama buk Ame-
rikos Paszelpos Administraci-
ja siuns tuojaus visus suaukau-
tus piningus per visokes drau-
guves. Piningai bus siunczia-
mi Hooverui už kuriuos pinks
maista del Lietuvos. Teip-gi
apsaugoje žmonis, idant ne-
siunstu nuo saves piningu in
Lietuva, nes da juju negalima
siunsti, buk egzektivu komi-
tetas rupinasi idant kagrei-
ciausia galima butu pradeti
susineszima ir siuntima pinin-
gu greitoje atejeje.

Vinikas, Žilius, Bielskis.

Dydele paroda Lietuviu; 4,000
dalybavo.

Philadelphia. — Nedelioje
atsiuvo keliu tautu paroda
terp kuriu dalybavo ir Lietu-
vei. Paroda prasideda ant
Moyamensing Ave. 1 valanda
po piet ir nusidave in Keitho
teatra kuri buvo laikytos pra-
kalbos. Parodoje dalybavo
4,000 Lietuviu su kapeliomis,
paredytais vežimais ir mergai-
tes pasiredziusios lietuvisz-
koms drapanoms. Prakalba tu-
rejo Mr. Stotesbury ir pradejo
auka ant laisvos paskolos su
\$10,000. Lietuvei atsizenkli-
no pukei toje parodoje o žmo-

Tasai atsitikimas yra tikra
teisybe, nes atsitiko praejta
ziema Anglijoje, o turtingos mo-
teres pravarde yra Lady Grey.

Mire kun. Franciszkus Rusis.

† Gegužio 1 d. apie trecia
valanda po pietu mire Kun.
Franciskus Rusis, Gary, Ind.
lietuviszkos parapijos klebo-
nas.

Platasas žinios sako valand

UBAGE.

Laikė bado ir szalta diena
ziemos laike, ejo varginga ir
nezinoma motere in grincele
artimam kaime. Isz vienos
grinceles ejo in kita, melsda-
na suszelpimo. Josios szle-
bes norints buvo szvarios, bet
baisei suplyszusios, su tokia
jau skepeta buvo apsisupus.
Vienoje rankoje laike lazda o
kitoje gurbeli.

Dydesniuolia dalyse namu
aplaikydamo maža almužna, o
atsirado ir turtingesni žmonis,
kurie jiai nieko nedavinejo,
tik vienas isz kaimuocziu pa-
prasze jiaja in szilta kambari,
o pati padave jiai dydeli szmo-
ta keptos mesos.

Ant rytojaus gyventojai to-
jo kaimo likos užpraszyti in
dvira ant vakarienes. Tame
dvira gyveno turtingas ponas
Gyventojai niekados nesitike-
jo aplaikyti tokio užpraszi-
mo, nusistebejimas juju buvo ne
iszpasakytas.

Ineja vis in valgomaji pa-
kaju, paregejo du stalus, ant
vieno isz juju radosi geriausi
ir skaniausi valgai, o ant kito,
dydesnio stalo radosi daugybe
torielku ant kuriu radosi tru-
pineliai sudziuvusios duonos,
bulviu ir maži szmotelinai laszi-
niu; ant nekuriu torielku visai
nieko nesirado. Tada gaspa-
dine namo atsikelus prakalbe-
jo in susirinkusius sveezius:

— Ubage, kuri jus visus at-
lanke vakar ir melde suszelpi-
mo nuo jus, tai buvau asz. To-
kiosia laikuosia kuriuosia gy-
venam, vargszai vos gali užsi-
laikyti prie gyvenimo, norejau
todel iszbandyti jusu szirdis
Suradau tik du žmonis kurie,
mane prieme ir priglaude
krikszzioniskzai ir suszilde
prie pecziaus. Todel ir su ma-
nim vakarieniaus, valgys lyg
pabaigai juju gyvenimo ir mo-
kosiū jiem metine alga. O kas
kiszasi jus, tai paczestavoju ta
paczia almužna ka jus man
davet, randasi ant torielku
prie ano stalo ir valginkite
sveiki. Tegul tas, kas szian-
dien atsitiko, buna jum pamo-
kinimu; atsiminkite, jog ka pa-
darysite sziam gyvenime del
ubagu atejanecziam gyvenime
bus jum su tokia miera atyduo-
tas.

Tasai atsitikimas yra tikra
teisybe, nes atsitiko praejta
ziema Anglijoje, o turtingos mo-
teres pravarde yra Lady Grey.

Mire kun. Franciszkus Rusis.

† Gegužio 1 d. apie trecia
valanda po pietu mire Kun.
Franciskus Rusis, Gary, Ind.
lietuviszkos parapijos klebo-
nas.

PIKTA BOBA

Poni Zigmantienė truktėlejo peceis iš nekantybės — ir atsitino — ne buvo užganedinta.

Netrukus gi pradėta apvalinėti stalus sustundinet in szali kedės, szluot asla ir daryt vieta del poru szokanciu, nes jau muzikantai sutaukinejo balsus, kuriu buvo intaisyta galerija apstatyta žaliom eglaitem ir papuošta vainikais iš žiedu kvepenciu žolium. Tarnai priprate prie skubumo, tuojaus darba savo atliko ir viskas buvo gatava.

Tas ypatingesnis szokis laikiszkas reikėjo ne vienos sales, nes kiek tik radosi namų pakajų turejo pereiti visus szokdams.

Ant duoto ženklo muzikantai užtraukė nuo asies, jaunavedžiui pora isėjo, pirmutinė, o paskui visi svečiai. Zigmantas gavo pone, mažai pažįstamą ir nežinojo kur ir kaip stojoti. Su nuoteka konia kiekvienas iš poau, turejo szokt, žino ma iš augstesniu, ponu, prasidedo del to mainymas szokikis su dideliu linksmanu ir szpėnais po iš gertu toastu. Ne apsižvelgė ponas Zigmantas, kaip kas tokiu ateme nito jojo szokike, o jis ptolesi prie kitos. Buvo tai diena isztikro laiminga del jio, o gal dori prieteli prie to prisidejo ir buvo prieziste tos laimes. Vos pradejo pasikalbėjimas su naujojo szokike, sztai velei netoko kitos szokikos, turejo trecia psailinti, o tai trecioji buvo ponio Bartachauskiene, matomai buvo užganedinta, kad pateko kareiviu, nes buvo ne paprastinai linksma.

— Žiurek ponas už dvieju poru paskui mus eina ponio Elzbieta — tare in jin — jeigu da trauksis ateminejimas poru turesi eiti su jiaja szokt. Tikiosiu, kad tau to ne atsakys, o kaip gausi jos ranka pasirupsime apie tai, kad galetu meiti su jiaja szokti kanoilgiause. Turi ponas gerus prietelius!

Vos pabaigė tuos žodžius, Zigmantas turejo imt ketvirta ir paregejo, kad paskui jin ejo poroje su Miodusausku jio pat. Szirdis pradejo jam staigai plakti, akis aptemia, jog pats nežinojo, ka daryt. Kas gi toliau bus? kas stosis?

Ne mažiau akiu žiurejo ant jio su akvynu, nes niekas nežinojo, kas bus toliau, visi taisyti sau misese pranaszavo, matydami iszrodima veido Elzbieta, kuri teipogi negalejai žinot kas jiaja lauke. Vienok nesirodė suvis susimaiszusi.

Szoko malszi, puiki, raganaunjenezi patoga teip, kad sa vo patogumu visas moteres gesino ne tik vyruotas bet ir jaunias merginas, isz kuriu nemazai radosi patogiu.

Kada pirnos ejnaneziuos poros vyras atėjo paimt nuo Zigmanto szokike, o jis turejo Elzbieta ginti nuo Miodusausko akys jam pasidare biski tamsu. Drasus kareivis pamete drasa... na-gi-jis atsake jam savo rankos iszeja isz redot. Toji misla apkvaitejo jin! Ugnis uzsiedejo jio veidas ir drebante ranka isztrauke in Elzbieta ranka Elzbietais karia padave jam teip pat drebejo. Jau tojo plakimo jos szir-

dies... Drasusis truputi paleido ant jos savo akis, kurios iszreiskinejo dideli nusizemimima.

— O! ponio — tare drasei — kaip senai, kaip senai ilsejosi toji ranka ant mano rankos! Netikimam manota neapraszomam laime, bijau gi greitai patrotyti jiaja... kitas tokis szokis mano gyvenime neatsitikus Elzbieta asztrei žvilgtelėjo ant jio.

— Tais rankus, ponas Zigmantai suriszo kada tai kminigas — tare — o tavo vale tuji riszi pertranke... Tu to sau velinai.

— Butau beprocezium tuoliaik — buvan musidejeliu — atsake Zigmantas, kuris ejo nežinodamas kas aplink jin vei kosi ir kur buvo — bet Dievas už mano mudome sunkei mano mubaude.

Kencziu-nz bat — o nesakau kad kenėziu neušipelnijas ant to...

— Ne vienas ponas kente — atsake nuleisdama galva Elzbieta — klysti, jeigu mislini, kad mano gyvenimas laimingesnis. Sunkus sulaužytas gyvenimas.

— Ir niekados ponio man nedovanosi? — paklauso, insidrasindamas Zigmantas — ant Dievo! — juk ir didžiausiam piktadariui, žudintojui atleidžia kaltes... baisiausias žudinstos ir piktadarystės buna užtrintos metavone!

Elzbieta atkreipė in jin veida ant kurio matyt buvo malsumas, pažvelge ant jio ilgai, rodesi jam, kad kas blizgejo jo sios akys, kad lupos jos drebejo kokiui tai atsakymu — o tas atsakymas neiszreiszke — turejo ne priezadejo — neatsake... ejo toliau nuolat tylenca.

— Del to, kada mane laimingas giliukis pavelinio pristartint prie jusu — atsiliepe po ilgam laukimui atsakymo, o kurio ne sulauke — o matydamas jog ilgiau ezion pasilikdamas tik tai daugiau sau skausmu pripildintau in szirdi, ne gaivindamas jiaja mažiusios kibirksties vilties, pavelinink man, ponio, praszyti dovanojimo už praejta da karta ir atsisveikint tame, brangi esybe del szirdies mano, ant visada. Vaziuojų rytu — turejau kibirkstiele vilties pribudamas in tais szalis, bet dabar ezion užgeso — kani turiu ilgiau kan kint save ir padidinet skausma?

— Kokia gi ponas galejei tu reti misli, szaltai paklause Elzbieta.

— Jog ponio pamirszai ir dovanojai? jog... bet ant kogi tai paantrineta da karta?

— Asz ne matau kamegi musu tas trumpas pasikalbėjimas padejima ir jauslas pono atmainyt galetu? Juk-gi ne pasakiau nieko tokio? Ne norėjau padaryt mažiausios kartybės?

— Tai pavelinigi man ponio? — Asz nieko ne pavelinu ir nieko ne uždindziu! — atsake — pertraukia kartu del mudvieju abiejų pasikalbėjima... Szokis balgesi.

— Bet po szokiui — ar vale man nor pristartint prie ponio? — Sakiau ponui, jog nieko ne pavelinu — nieko uždraustiesu jokiui ne turu.

— Turi jais ponio, nes nuo

"PEKLISZKA BALA" BRESTE, FRANCIJOI, KUR DAUGELIS MUSU KAREIVIU MIRE IR ATEME SAU GYVASTES.



Pagal prisiustas raportus, tai musu kareiviai ir nuo vargo ir kankiu kokius turejo kensti abaze Breste, Francioji, atimėjo sau gyvastes o szimtai iszmire. Tasai abazas buvo vienas isz arsziausiu — tik viena bala, o kareiviai turejo vaiksziot lyg keliu purvynė ir ne buvo sausos vietos kur atsigulti. Valdžia pradejo isztirinet keno tai kalte, jog musu kareiviai buvo priverstais apstioti ant tos "Pekliszkos Balos."

triju metu sudejau in tavo rankas... iszsilauzinet isz po jlu ne mislinu. Turejei ponio to da vadus.

Elzbieta nieko ne atsake, tik tai prieszingai pakrate su galva.

Szokis tranke da per valanda, akis kome visu temingai žiurejo ant juodvieju. Elzbieta to veidas dege... Zigmantas balo, tai randonavo. Isz tolo stovintis susimaiszes senas Eli gijus jau atkalbinejo treciu kartu "Sveika Marija..." o Miodusauskas žiurejo ant poros su nepakajimu. Tuoliaik ejo le szokanciu inoju in pakajui, kuriame seni gaspadoriaudami triusesi aplink baczka vyno — ezion buvo teip tyku, kad nežine, ar arti stovint vienas su kitu galetu susikalbet... pertraukti gi turejo pasikalbėjimus visi szokikai, o kad jaunume ne reikalavo smarkesnio szokio, del to muzikantai užbaigė ir koznas isz ponu szokiku nuvede savo pana ant vietos atsilisio. Zigmantas teipogi nuvede Elzbieta, o kad kreses buvo gan toli turejo vest jiaja per visa didelia sale. Visi žiurejo ant ejnaneziu, snabzdai ir tykus juokai davinejosi girdet isz visu szaliu.

— Ne pamesk-gi tanrista rupintis ir tu apie tai, o kaip tik toji valanda pereis nuejki ir stok už kedės ir ne duok jai pakajaus... Sakau tau kalk geleži pakol karszta, jeigu tau sziczion szlandien ne pasiseks priverst jos prie sutaikos, ryto to negalesi.

Gimdytojai jos prades atkalbinet, senas Eli gijus verkė, inžengs in jos szirdi baimė tavės ir abejone tavo pataisoj....

Toje valandoje, kada Elzbieta sedo ant kedės. Zigmantas pradejo svarstintis nežinodamas ka padaryt ar pasilikti prie jos ar atsitraukt — Elzbieta skubei atsiliepe:

— Praszu nor ant valandes duot man atsilsi, praszu atsitraukt... praszu, praszu. Zigmantas, tuojaus budamas paklusnu atsitrauke gerai in pomietu insidejas tai "nor ant valandes" ka Elzbieta pasake jam: Iszaiszkino tai sau spabai suvis prastu, jog po tai valndai ne bus jam uždrausta sugryszti pas jiaja.

Tiek labai didelis laimes del savės nesitikejo, tai-gi už tat inejas in kita pakaju, kur rades sena Miodusauski, nutvere jin in savo globi in isz dekingystes in džiaugsmo, ko savis ne užspande.

— Viskats tas gerai — tare Miodusauskas — vienok isz to da nieko ne bus, jeigu ne kalsim geležies, pakol karszta. Spaviedokis man, tanista kaip ten tarp jusu szlandien buvo.

Zigmantas niekados ne buvo teip paklusnu savo gyvenime niekam, kaip szlandien se nam savo kaimynui ir tikram prieteliui: apsake jam viska ka nor ne visiszkai atszkei, nes tanki pertrankejo sau klyksmu džiaugsmingu; kada užbaigė savo apsakyma iszgere visi ezion esanti po stikla vyno nes do reikalavo senas gaspadorius namo tai yra Cewkauskas.

— Duok Dieve laime kano geriause! — paszauke visi vienu balsu.

— Ne pamesk-gi tanrista rupintis ir tu apie tai, o kaip tik toji valanda pereis nuejki ir stok už kedės ir ne duok jai pakajaus... Sakau tau kalk geleži pakol karszta, jeigu tau sziczion szlandien ne pasiseks priverst jos prie sutaikos, ryto to negalesi.

Gimdytojai jos prades atkalbinet, senas Eli gijus verkė, inžengs in jos szirdi baimė tavės ir abejone tavo pataisoj....



Vokiecziai skaito linksmai apie užsibaigima kares ir laukė prisistartinancio savo draugio idant in jam prateszti linksma žinia. — Kur jisai?

nieko isz to ne bus, arba da tris metus ir motere tokios karaliszkos grožybės kankius save tokiu ne sziokiu ne tokiu gyvenimu ir tamista turesi vargiut save tai nuolatine pakulta. Czion ne yra ka daug apsvarstinet, tiktai reikia apsiaubt drutviete isz visu szalini atakavot! Iszsižihrek sau atsakanczia valanda ir ne ap-leisk....

(Toliaus Bus.)

JUOKAI.

Velei ta pati.

Svečias in salūnyka: — Po perkunu, alus tavo suvis ne czystas.

Salūnykas: — Na ar tu spangas ar ne matai kad alus czystas tiktai stiklai ne mazgoti. — Kaip pora stiklu izgersi, tai stiklai bus czysti ir alus kitaip iszrodys.

Gerai bovijosi.

— Ar gerai kumute ant baliaus bovijeisi?

— Puikiai! Mano diedas stovėjo už baro, tai asz per visa vakara dariau ka norejau.

Stebotina.

— Toks jaunas vyrelis ir jau kriauczius! Isztikro ne gali suprasti, jog jis kriauczius. — Taigi, ir jioje siuvinas ne iszrodo, jog tai kriauczius siuvo.

Arba — arba.

Pone: — Koki man ponas duotumei dinstą jeigu asz butau vyru?

Ponas: — Duotau ponei dinstą už direktori prie nebyliu.

Pone: — O tai del ko?

Ponas: — Ba arba tiejei ne laiminge iszmokti kalbet — arba pone iszmokti vyleti.

Prikazas isz virszaus: Zandaras mato nuoga žmogų upeja ir paszauke:

Iszeik isz vandenio! Žinai gerai jog ne vale tokioje, vietos kur žmonis vaikszeziuja mandintis?

— Kad asz ne mislinu mau-dytl, tiktai noriu pasiskandyti.

— A, tai kitas daigtas — at sake Zandaras ir nuejo toliau.



BALTRUVIENE.

Puikiu szposu pamacziau, Kada in Newarka pribuvau, Kokis tenais mergicu pasi-elgimas,

Ir juju iszaugimas. Vienam name tikros sorkes atsibuvo,

Nes ir vaikinas ant burdo ten buvo,

Mat mergica sebrauja su italijonais,

Per naktis valkiojas. Kada tamsi naktis praejo, Mergica namon parejo,

O vaikinas ryte jau atsikele, Kava prie stalo gere.

Vaikinui labai užsinorejo, Kur toji mergica per naktis vaiksziunejo,

Mergica baisei ant jo susirauke,

Ir per terla viena trauke. Vaikinas isz to didelio nesmagumo,

Neturejo daugiau kantrumo, Pagriebe puoduka karszos kavos,

Pyle ant mergicos galvos. Dydeli giliuka toji mergica turejo,

Kad neturejau prie savės ko ezelti,

Nes butau jai szonus aptaisus, Gal tada butu pasitaisus.

Su italijonais nesivalchiojus. Czion daug tokiu yra,

Ka Lietuvu ne nofi už vyra, Lietuviszkai sarmatinasi kalbet,

Kas turi galva nemenka, Tegul in Klivelanda nukanka,

Kur daug visko pamatys, Kada tolyn nusibastis.

Apskretin valiai,
Pasmirdia namai,
Diszei nemazgofi,
Ruimai ne szluoti,
Moterikes bus szlektai,
Jeigu ne szluoti kampai,
Ne frukts pribuvai,
Visas gerai pakocziosiu.

Vorčesterio mamos dabar be davoje,

Priesz viena kita dejuoje,
Kad mazi uždirba vyrai,
Tai negali atsigerti gerai.
Bedavoja gerdamos alu,
Tada ir sznektu atsiranda be galu,

Tai velei vyrus apkalba,
Kad turi su jais balda.
Dukreles, nustokite gerusios,
O nedejuositia visados,
Tada ir sveikos busitia,
Sueja nedainuositia.

Nekurie sako, jog randoni plankelėi,

Pritinka mergelėi,
Bet nekurie vyrai,
Tvirtina, jog tai negerai,

Bega mto tokios,
Kaip raganos kokios,
Kad ir mellažoliu duoda,

Bet tas ant nieko nesiduoda,
Visi vaikinai nuo ju szalinasi,
Ba koznas baidosi.

Skrantone randasi bobele viena,

(Ir daugiau tokiu yra.)
Keliu vaiku motina,
Po grinczes begioja,

Liežuvius visokius neszioja.
Daug visokių frentu turi,
Ant saviszkio visai nežiuri,

Balnkus iszprovineja,
Vyrelus užprasineja.
O bobelka kaka,

Iszdžiuvus kaip szaka,
Ant kitu užsipuldineja,
Bjaurei kozna apkalbineja.

Asz jiaja pasamdysiu,
Tai rots bizi varysiu,
Man tiligrafus priduos,

Ir niekas apie tai nežinos.
Liežuvi giara turi,
Nieko ne žiuri,

Katra tik gali,
Tai ant to ir vali!

Teisingai.

Jau tai mes moters esame daug apskresnes negu jus vyrai!

— Tai teisybe. Ka jus ne perskaite in viena adyna, tai mes ne sztant iszmokti in viena meta.

Dabar svarbiausias laikas užsiraszyti



Su atydarimu paezto in Lietuva ir isz Lietuvos, galesime susiraszyti su savo gymimams ir pazinstamais. Tikymes aplaikiyti trumpoje ateiteje daug gromatu in žiniu isz Lietuvos, kurios talpinsime in laž kraszi. Argi ne bus akya skaityti thosius duneszimus! Todel užsiraszykite in kalbinkite kitus prie užsiraszimo "Saulės" dabar.

Valdzia mums prane-sze, jog neuzilgio at-plauks paeztinis laivas su tukstanczeis groma-tu isz Lietuvos.

Dabar laikas "Saulė" užsiraszyti ir visokias žinias isz Lietuvos skaityti!

